

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 806/2007**ze dne 10. července 2007****o otevření a správě celních kvót v odvětví vepřového masa**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

cího roku rozdělit na několik obdobích. Nařízení (ES) č. 1301/2006 v každém případě omezuje dobu platnosti licencí na poslední den celního kvótového období.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem⁽¹⁾, a zejména na čl. 11 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Společenství se v rámci Světové obchodní organizace zavázalo otevřít celní kvóty pro některé produkty v odvětví vepřového masa. Je proto třeba stanovit prováděcí pravidla pro správu těchto kvót.

(2) Nařízení Komise (ES) č. 1458/2003 ze dne 18. srpna 2003 o otevření a správě celní kvóty v odvětví vepřového masa⁽²⁾ bylo několikrát zásadním způsobem změněno a je třeba provést další změny. Nařízení (ES) č. 1458/2003 by proto mělo být zrušeno a nahrazeno nařízením novým.

(3) Nařízení Komise (ES) č. 1291/2000 ze dne 9. června 2000, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí a osvědčení o stanovení náhrady předem pro zemědělské produkty⁽³⁾, a nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí⁽⁴⁾, se musejí použít, není-li v tomto nařízení stanoveno jinak.

(4) Pro zajištění pravidelnosti dovozu je nutné kvótové období trvající od 1. července do 30. června následující-

(5) Je třeba zajistit správu celních kvót na základě dovozních licencí. Za tímto účelem je třeba vymezit podrobná pravidla pro podávání žádostí a informací, které musí být uváděny v žádostech a licencích.

(6) Nebezpečí spekulace spojené s režimem v odvětví vepřového masa vede k nutnosti stanovit jasné podmínky přístupu hospodářských subjektů k režimu celních kvót.

(7) K zajištění řádné správy celních kvót by měla být pro dovozní licence stanovena jistota ve výši 20 EUR za 100 kg.

(8) Komise by v zájmu hospodářských subjektů měla určit nepožadovaná množství, která se podle čl. 7 odst. 4 nařízení (ES) č. 1301/2006 přičítají k následujícímu kvótovému období.

(9) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro vepřové maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Celní kvóty uvedené v příloze I jsou otevřené pro dovoz produktů z odvětví vepřového masa kódů KN stanovených v příloze I.

Celní kvóty se otevírají na ročním základě pro období od 1. července do 30. června následujícího roku.

2. Množství produktů v rámci kvót uvedených v odstavci 1, příslušné clo, odpovídající pořadová čísla a čísla skupin jsou stanoveny v příloze I.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 208, 19.8.2003, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1191/2006 (Úř. věst. L 215, 5.8.2006, s. 3).

⁽³⁾ Úř. věst. L 152, 24.6.2000, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2006 (Úř. věst. L 365, 21.12.2006, s. 52).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 289/2007 (Úř. věst. L 78, 17.3.2007, s. 17).

3. Pro účely tohoto nařízení se produkty spadající pod kódy KN ex 0203 19 55 a ex 0203 29 55 uvedenými ve skupinách G2 a G3 přílohy I rozumí:

- a) „vykostěnou pečení“ pečeň a její části, bez panenské svíčkové, s podkožním tukem nebo kůže nebo bez podkožního tuku nebo kůže;
- b) „panenskou svíčkovou“ kusy masa včetně svalů *musculus major psoas* a *musculus minor psoas*, s hlavou nebo bez hlavy, upravené nebo neupravené.

Článek 2

Nestanoví-li toto nařízení jinak, použijí se ustanovení nařízení (ES) č. 1291/2000 a nařízení (ES) č. 1301/2006.

Článek 3

Množství stanovené pro roční kvótové období je pro každé pořadové číslo rozděleno na čtyři podobdobí takto:

- a) 25 % v období od 1. července do 30. září;
- b) 25 % v období od 1. října do 31. prosince;
- c) 25 % v období od 1. ledna do 31. března;
- d) 25 % v období od 1. dubna do 30. června.

Článek 4

1. Pro účely článku 5 nařízení (ES) č. 1301/2006 předkládá žadatel o dovozní licenci při podání své první žádosti týkající se daného ročního kvótového období důkaz, že v každém ze dvou období uvedených v článku 5 dovezl nebo vyvezl nejméně 50 tun produktů uvedených v článku 1 nařízení (EHS) č. 2759/75.

2. V žádosti o licenci smí uvést pouze jedno z pořadových čísel stanovených v příloze I tohoto nařízení. Může se vztahovat na více produktů různých kódů KN. V takovém případě se všechny kódy KN uvedou v žádosti o licenci a v licenci do kolonky 16 a jejich popis do kolonky 15.

Žádost o licenci se musí vztahovat na nejméně 20 tun a nejvýše 20 % množství, které je k dispozici pro příslušnou kvótu pro příslušné podobdobí.

3. Žádost o licenci a licence musí obsahovat:

- a) v kolonce 8 zemi původu,
- b) v kolonce 20 některý z údajů uvedených v příloze II části A.

Kolonka 24 licence musí obsahovat jeden z údajů uvedených v příloze II části B.

Článek 5

1. Žádost o licenci lze podat pouze během prvních sedmi dnů měsíce předcházejícího každému podobdobí uvedenému v článku 3.

2. Při podání žádosti o licenci musí být složena jistota ve výši 20 EUR za 100 kilogramů.

3. Odchylně od čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 1301/2006 může každý žadatel podat několik žádostí o dovozní licence na produkty jediného pořadového čísla, pokud tyto produkty pocházejí z různých zemí. Tyto žádosti se podají společně příslušnému orgánu členského státu, přičemž pro každou zemi původu se podá jedna žádost. Pokud jde o maximální množství stanovené v čl. 4 odst. 2 druhém pododstavci tohoto nařízení, pohlíží se na ně jako na jedinou žádost.

4. Členské státy oznámí Komisi nejpozději třetí pracovní den po uplynutí lhůty pro podání žádostí celková množství požadovaná pro každou skupinu, a to v kilogramech.

5. Licence se vydávají počínaje sedmým pracovním dnem a nejpozději jedenáctý pracovní den po ukončení oznamovací lhůty podle odstavce 4.

6. Komise v případě potřeby určí množství, na která nebyly podány žádosti a která se automaticky přičítají k množství stanovenému pro následující kvótové podobdobí.

Článek 6

1. Odchylně od čl. 11 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 1301/2006 členské státy sdělí Komisi před uplynutím prvního měsíce každého kvótového podobdobí celková množství vyjádřená v kilogramech, pro něž byly podle čl. 11 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení vydány licence.

2. Členské státy sdělí Komisi před uplynutím čtvrtého měsíce následujícího po každém ročním kvótovém období množství skutečně propuštěná do volného oběhu podle tohoto nařízení během příslušného období pro každé pořadové číslo, a to v kilogramech.

3. Odchylně od čl. 11 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 1301/2006 sdělí členské státy Komisi množství, vyjádřená v kilogramech, na něž se vztahují nevyužitá nebo částečně využitá dovozní licence, poprvé zároveň s žádostí k poslednímu podobdobí a dále před uplynutím čtvrtého měsíce, který následuje po každém ročním období.

Článek 7

1. Odchylně od článku 23 nařízení (ES) č. 1291/2000 jsou dovozní licence platné 150 dnů od prvního dne podobdobí, pro které byly vydány.

2. Aniž je dotčen čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1291/2000, je převod práv vyplývajících z licencí omezen pouze na nabyvatele, kteří splňují podmínky způsobilosti stanovené v článku 5 nařízení (ES) č. 1301/2006 a v čl. 4 odst. 1 tohoto nařízení.

Článek 8

Nařízení (ES) č. 1458/2003 se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou uvedenou v příloze III.

Článek 9

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. července 2007.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

PŘÍLOHA I

Pořadové číslo	Skupina číslo	Kódy KN	Popis zboží	Použitelné clo (EUR/t)	Množství v tunách (váha produktu)
09.4038	G2	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Pečeně a šunky, vykostěné, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	250	35 265
09.4039	G3	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Panenská svíčková, chlazená nebo zmrazená	300	5 000
09.4071	G4	1601 00 91	Uzenky a salámy, suché nebo roztíratelné, tepelně neupravené	747	3 002
		1601 00 99	Ostatní	502	
09.4072	G5	1602 41 10	Ostatní upravené nebo konzervované maso, droby nebo krev	784	6 161
		1602 42 10		646	
		1602 49 11		784	
		1602 49 13		646	
		1602 49 15		646	
		1602 49 19		428	
		1602 49 30		375	
		1602 49 50		271	
09.4073	G6	0203 11 10 0203 21 10	Jatečně upravená těla nebo půlky, čerstvá, chlazená nebo zmrazená	268	15 067
09.4074	G7	0203 12 11	Dělené maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, vykostěné a nevykostěné, s výjimkou svíčkové, která je uváděna samostatně	389	5 535
		0203 12 19		300	
		0203 19 11		300	
		0203 19 13		434	
		0203 19 15		233	
		ex 0203 19 55		434	
		0203 19 59		434	
		0203 22 11		389	
		0203 22 19		300	
		0203 29 11		300	
		0203 29 13		434	
		0203 29 15		233	
		ex 0203 29 55		434	
		0203 29 59		434	

PŘÍLOHA II

ČÁST A

Údaje podle čl. 4 odst. 3 prvního pododstavce písm. b)

<i>bulharsky:</i>	Регламент (ЕО) № 806/2007.
<i>španělsky:</i>	Reglamento (CE) n° 806/2007.
<i>česky:</i>	Nařízení (ES) č. 806/2007.
<i>dánsky:</i>	Forordning (EF) nr. 806/2007.
<i>německy:</i>	Verordnung (EG) Nr. 806/2007.
<i>estonsky:</i>	Määrus (EÜ) nr 806/2007.
<i>řecky:</i>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 806/2007.
<i>anglicky:</i>	Regulation (EC) No 806/2007.
<i>francouzsky:</i>	Règlement (CE) n° 806/2007.
<i>italsky:</i>	Regolamento (CE) n. 806/2007.
<i>lotyšsky:</i>	Regula (EK) Nr. 806/2007.
<i>litevsky:</i>	Reglamentas (EB) Nr. 806/2007.
<i>maďarsky:</i>	806/2007/EK rendelet.
<i>maltsky:</i>	Ir-Regolament (KE) Nru 806/2007.
<i>nizozemsky:</i>	Verordening (EG) nr. 806/2007.
<i>polsky:</i>	Rozporządzenie (WE) nr 806/2007.
<i>portugalsky:</i>	Regulamento (CE) n.º 806/2007.
<i>rumunsky:</i>	Regulamentul (CE) nr. 806/2007.
<i>slovensky:</i>	Nariadenie (ES) č. 806/2007.
<i>slovinsky:</i>	Uredba (ES) št. 806/2007.
<i>finsky:</i>	Asetus (EY) N:o 806/2007.
<i>švédsky:</i>	Förordning (EG) nr 806/2007.

ČÁST B

Údaje podle druhého pododstavce čl. 4 odst. 3

<i>bulharsky:</i>	намаляване на общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 806/2007.
<i>španělsky:</i>	reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 806/2007.
<i>česky:</i>	snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 806/2007.
<i>dánsky:</i>	toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 806/2007.
<i>německy:</i>	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß Verordnung (EG) Nr. 806/2007.
<i>estonsky:</i>	ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 806/2007.
<i>řecky:</i>	Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2007.
<i>anglicky:</i>	reduction of the common customs tariff pursuant to Regulation (EC) No 806/2007.
<i>francouzsky:</i>	réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) nº 806/2007.
<i>italsky:</i>	riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 806/2007.
<i>lotyšsky:</i>	Regulā (EK) Nr. 806/2007 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.
<i>litevsky:</i>	bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 806/2007.
<i>maďarsky:</i>	a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 806/2007/EK rendelet szerint.
<i>maltsky:</i>	tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 806/2007.
<i>nizozemsky:</i>	Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 806/2007.
<i>polsky:</i>	Cła WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 806/2007.
<i>portugalsky:</i>	redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 806/2007.
<i>rumunsky:</i>	reducerea tarifului vamal comun astfel cum este prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 806/2007.
<i>slovensky:</i>	Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 806/2007.
<i>slovinsky:</i>	znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 806/2007.
<i>finsky:</i>	Asetuksessa (EY) N:o 806/2007 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
<i>švédsky:</i>	nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 806/2007.

PŘÍLOHA III

Srovnávací tabulka

Nařízení (ES) č. 1458/2003	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Článek 2	Článek 1
Článek 3	Článek 3
Čl. 4 odst. 1 písm. a)	Čl. 4 odst. 1
Čl. 4 odst. 1 písm. b)	Čl. 4 odst. 2
Čl. 4 odst. 1 písm. c)	Čl. 4 odst. 3
Čl. 4 odst. 1 písm. d)	Čl. 4 odst. 3
Čl. 4 odst. 1 písm. e)	Čl. 4 odst. 3
Čl. 5 odst. 1 první pododstavec	Čl. 5 odst. 1
Čl. 5 odst. 1 druhý pododstavec	—
Čl. 5 odst. 2 první pododstavec	—
Čl. 5 odst. 2 druhý pododstavec	Čl. 5 odst. 3
Čl. 5 odst. 3	Čl. 5 odst. 3
Čl. 5 odst. 4	Čl. 5 odst. 2
Čl. 5 odst. 5 první pododstavec	Čl. 5 odst. 4
Čl. 5 odst. 5 druhý pododstavec	—
Čl. 5 odst. 6	—
Čl. 5 odst. 7	—
Čl. 5 odst. 8	Čl. 5 odst. 6
Čl. 5 odst. 9	Čl. 5 odst. 5
Čl. 5 odst. 10	—
Čl. 5 odst. 11 první pododstavec	Čl. 6 odst. 2
Čl. 5 odst. 11 druhý pododstavec	—
Čl. 6 první pododstavec	Čl. 7 odst. 1
Čl. 6 druhý pododstavec	—
Čl. 7 první pododstavec	Článek 2
Čl. 7 druhý pododstavec	—
Článek 8	—
Článek 9	Článek 9
Příloha I	Příloha I
Příloha IIa	Příloha II část A
Příloha IIb	Příloha II část B
Příloha III	—
Příloha IV	—
Příloha V	—
Příloha VI	—